

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1803/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Marcelová
Sídlo:	Námestie slobody 1199, 946 32 Marcelová
v mene ktorého koná:	Ervin Varga - starosta obce
IČO:	00306550
Bankové spojenie:	VÚB, a.s. pob. Komárno
číslo účtu:	2957913657/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	700060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1803/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 07.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Marcelovej, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Marcelová

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ervin Varga
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Marcelová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné opatrenia v obci Marcelová

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Marcelová, Krátke Kesy

940,1696/1,1696/2,866

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	15,6525	60	939,15
pilčik	osoba/mesiac	89,46	6	536,76
odborný garant	osoba/mesiac	200	6	1 200,00
celkom				2 675,91
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
prenájom špeciálnych mechanizmov	súbor	7816,85	1	7 816,85
pohonné hmoty do bagra	mesiac	2700	1,5	4 050,00
trávne osivo (trávna zmes)	kg	4,79	150	718,50
celkom				12 585,35
4. Výdavky na dopravu a služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u> dodávateľsky</u> , napr.				
projektová dokumentácia	ks	1500	1	1 500,00
príprava pôdy (disky a kombinátor)	ha	36	3,75	135,00
sejba osiva	ha	24	3,75	90,00
valcovanie	ha	21	3,75	78,75
presun poľnohosp. techniky	km	1,8	30	54,00
celkom				1 857,75

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Marcelová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozadržné opatrenia v obci Marcelová

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Marcelová, Krátke Kesy

940,1696/1,1696/2,866

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	99,999	10	999,99
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	31,35	60	1 881,00
celkom				2 880,99
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozadržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 12 609 m³ vodozadržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Marcelová, Krátke Kesy

2) Rozpis budovaných vodozadržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

objekt č. 1 - zatrávenie viníc : 5 hektárov, vybudovaný objem : 5291 m³

objekt č. 2 - zasakovací pás : 350 metrov, vybudovaný objem 1444 m³

objekt č. 3 - Rigole o dĺžke 1100 m s vyústením do trčových vsakovacích plôch, vybudovaný objem 5874 m³

NÁZOV OBCE : Marcelová

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) : Ervín Varga - starosta

MIESTO A DÁTUM: 9. 3. 2012 v Marcelovej

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: